

Bozen/Bolzano, November/novembre 2013

Zuschläge ab 1.000 Euro – Affidamenti diretti da 1.000 Euro
NOVEMBER – NOVEMBRE 2013

Sehr geehrte Damen und Herren,
 In der folgenden Tabelle veröffentlichen wir die Direktvergaben ab 1.000 Euro, welche im Monat November 2013 getätigt wurden und nicht bereits über das Portal (www.ausschreibungen-suedtirol.it) veröffentlicht wurden.

Mit diesem Schreiben erfüllt die STA ihre Veröffentlichungspflichten laut GvD 33/2013.

Egregi signori,
 Nella tabella sottostante pubblichiamo gli affidamenti diretti da 1.000 Euro fatti nel mese di novembre 2013 che non sono già stati pubblicati attraverso il portale (www.gare-altoadige.it).

Con ciò la STA adempie ai suoi obblighi di pubblicità derivanti dal d.lgs. 33/2013

Verantwortlicher / Responsabile	Gegenstand / Oggetto	CIG	Betrag / Importo	Zuschlagsempfänger / Impresa aggiudicataria
Joachim Dejaco	Progetto preliminare per un'area autobus SAD presso l'areale ferroviario di Ora	Z910C281F3	€ 4.700,00	Studio Associato Bizzo Tonello Saluari Via Cassa di Risparmio 10 39100 Bolzano
Michael Prader	Frazionamento e accatastamento per la nuova fermata "Casanova"	Z560C36148	€ 3.150,00	Studio Tecnico Geom. Franchi Via della Mostra 9 39100 Bolzano
Marlene Rinner	Audit Certificate come previsto dal progetto CHIC	Z590C3611C	€ 6.000,00	KPMG SpA Via Vittor Pisani 25 20100 Milano
Giampaolo Vattai	Taglio alberi e pulizia areale Siberia	ZA80C48CDB	€ 4.200,00	Fabbromeccanica snc Via degli Artigiani 21 39100 Bolzano
Mario Cagol	Revisione generale degli ingrassatori e fornitura materiale di ricambio	Z160C773EB	€ 11.784,66	Elpa d.o.o. Velenje Pak apri Velenju 39d 03320 Velenje

Giampaolo Vattai	Anbringung von zwei Trittbrettern am Zug	Z500C7809C	€ 1.300,00	Niederstätter AG Achille Grandi Strasse 1 39100 Bozen
Michael Prader	Fornitura e montaggio della cartellonistica ferroviaria – fermata Casanova	ZA50C781F3	€ 4.945,00	Grafic Neon snc Via Klagenfurt 26 38100 Trento
Joachim Dejaco	Anschluss ans neue Kanalisationsnetz beim Bahnhof Bruneck	Z450C78C58	€ 1.910,00	Brunner & Leiter OHG Weissenbach 75c 39030 Ahrntal
Inge Aster	½ Seite Anzeige Vinschgerbahn im Magazin Venusta	Z9E0C78CCF	€ 1.200,00	Vinschgau Marketing Kapuzinerstrasse 10 39028 Schlanders
Mario Cagol	Taglio alberi a Marleno in prossimità della linea ferroviaria	Z070C7A5CD	€ 1.890,00	Arboteam srl Via Giotto 19 39100 Bolzano
Michael Prader	Statische Abnahme 2. Aufzugsturm Percha	ZB30C8BE7E	€ 1.350,00	GRIE-PLAN Ingenieurbüro Rienzfeldstrasse 30 39031 Bruneck
Marco Stabile	Manutenzione sistema di monitoraggio remotizzato Perca	ZB20C8BE39	€ 2.630,00	Elmarx srl Località Mariggi 38017 Mezzolombardo
Marco Stabile	Installation Zählerablesung Photovoltaik-Anlage Bruneck	Z920C93CE7	€ 2.400,00	Elpo GmbH J.G. Mahl Strasse 19 39031 Bruneck
Marco Stabile	Installation Zählerablesung Photovoltaik-Anlage Mals	Z450C93DB8	€ 2.400,00	Elpo GmbH J.G. Mahl Strasse 19 39031 Bruneck
Giampaolo Vattai	Zutrittsysteme für Radstationen und Fahrradboxen in Naturns, Gargazon und Lana/Burgstall	Z700C93E86	€ 8.896,86	3 S design GmbH Schwarzmoorstrasse 28 36817 Rhaderfehn



Marco Stabile	Hard- und Software Assistenz im Stundenpaket (150 Std)	Z090C93F32	€ 10.050,00	ACS Data Systems AG Brennerstrasse 72 39042 Brixen
Mario Cagol	Sgombero neve stazione di Merano	Z200C9407E	€ 3.230,00	Policons Società Cooperativa Via IV Novembre 5 39012 Merano
Mario Cagol	Sgombero neve stazione di Maia Bassa	Z930C94118	€ 3.230,00	Policons Società Cooperativa Via IV Novembre 5 39012 Merano
Mario Cagol	Eingabe der Bauwerke im Gemeindegebiet von Mals, von Km. 89+563 bis Km. 90+515, in die VISO-Datenbank	Z2A0CA646D	€ 3.217,00	Alpin Geologie Kuperionstrasse 30 39012 Meran


 Joachim Dejaco
 Direktor Direttore



STA A.G. | S.p.A.

Gerbergasse 60 via Conciapelli • I-39100 BOZEN | BOLZANO

Tel.: 0471 312 888 • Fax: 0471 312 899 • e-mail: info@sta.bz.it | sta@pec.bz.it

Ges. Kapital | capitale soc.: Euro 24.550.000,00 • MwSt.-Nr. | p. IVA: 00586190217

Handelsregister Bozen | registro delle imprese Bolzano: BZ 008-6129 | Einpersonengesellschaft – Società unipersonale

Unterliegt der Leitung und Koordination gemäß Art. 2497 und folgende des Z.G.B. durch die Autonome Provinz Bozen – Südtirol

Società soggetta a direzione e coordinamento ai sensi dell'Art. 2497 del C.C. da parte della Provincia Autonoma di Bolzano – Alto Adige